SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 117/2004

z dne 6. avgusta 2004

o spremembah Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode

SKUPNI ODBOR EGP JE —

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti členov 86 in 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Protokol 31 k Sporazumu je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 90/2004 z dne 8. junija 2004 ([1]).

(2) Primerno je, da se sodelovanje pogodbenic Sporazuma razširi na pripravljalne ukrepe za sodelovanje v kulturnih zadevah.

(3) Protokol 31 k Sporazumu je zato treba spremeniti tako, da se omogoči začetek sodelovanja 1. januarja 2004.

SKLENIL

Člen 1

Člen 13 Protokola 31 k Sporazumu se spremeni, kakor sledi:

1. Besedilo odstavka 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. Države EFTA bodo finančno prispevale k ukrepom iz odstavkov 1, 4, 5 in 6 v skladu s členom 82(1)(a) Sporazuma.“

2. Besedilo odstavka 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Države EFTA bodo polno udeležene v odborih ES in drugih organih, ki pomagajo Komisiji pri upravljanju, razvoju in izvajanju ukrepov iz odstavkov 1, 4, 5 in 6.“

3. Za odstavkom 5 se vstavi naslednji odstavek:

„6. Države EFTA bodo s 1. januarjem 2004 udeležene v ukrepih Skupnosti, ki so povezani z naslednjo proračunsko postavko iz splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2004:

— **Proračunska postavka 15.04.02.03:** ‚Pripravljalni ukrepi za sodelovanje v kulturnih zadevah‘.“

([1]) UL L 349, 25.11.2004, str. 52.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po tem, ko Skupni odbor EGP prejme zadnje uradno obvestilo v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 3

Ta sklep se objavi v oddelku EGP v *Uradnem listu Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k njemu.

V Bruslju, 6. avgusta 2004

Za Skupni odbor EG

Predsednik

Kjartan JÓHANNSSON

(*) Ustavne zahteve niso sporočene.